

DZIAŁ VI
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA.
MIESZKANIA

CHAPTER VI
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.
DWELLINGS

TABL. 1 /30/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2009 R.**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowadzone, w dam ³ <i>Waste water discharged in dam³</i>
	wodociągowa <i>water-line</i>	kanalizacyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6796,2	2874,5	155484	71045	29824,2	28,9	29002,5
Podregion nyski Subregion nyski	2500,9	888,2	56331	22442	11516,8	28,2	10861,1
Powiat brzeski	472,8	343,3	11116	7196	2712,6	29,4	3202,0
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Brzeg	65,9	59,6	1641	1473	1278,5	34,0	1833,6
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Grodków	127,9	44,6	2997	936	540,7	27,4	394,0
w tym miasto	24,3	28,3	885	717	270,2	31,0	361,1
of which town							
Lewin Brzeski	80,1	41,4	2098	926	366,0	27,0	299,1
w tym miasto	14,7	11,4	635	636	225,5	38,4	221,9
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubsza	122,9	75,4	2218	1769	230,5	26,0	174,2
Olszanka	38,2	47,8	1064	988	149,7	30,5	170,1
Skarbimierz	37,8	74,5	1098	1104	147,2	19,8	331,0
Powiat kluczborski	528,7	118,7	9003	3014	1803,4	26,2	1310,6
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Byczyna	109,7	12,2	1523	491	266,0	27,4	119,0
w tym miasto	19,0	9,7	533	472	107,0	29,1	103,0
of which town							
Kluczbork	215,4	79,3	3981	1997	1045,7	27,7	961,0
w tym miasto	66,6	54,1	1396	1454	768,0	30,4	923,3
of which town							
Wolczyn	118,1	18,7	1940	480	361,4	25,3	219,6
w tym miasto	14,3	12,1	452	445	186,8	30,8	202,1
of which town							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lasowice Wielkie	85,5	8,5	1559	46	130,3	18,5	11,0

a Łącznie z kolektorami.

a Including collectors.

TABL. 1 /30/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2009 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowa- dzone w dam ³ Waste water discharged in dam ³
	wodociąg- gowa water-line	kanaliza- cyjna ^a sewerage ^a	wodociąg- gowe water-line system	kanaliza- cyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
Podregion nyski (cd.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat namysłowski	425,9	54,1	7342	1874	1304,5	29,8	941,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Namysłów	183,4	49,8	3685	1744	896,3	34,3	925,7
w tym miasto	53,9	41,7	1667	1576	672,2	41,1	917,0
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Domaszowice	57,8	—	852	—	92,7	24,7	—
Pokój	69,6	4,3	1215	130	105,7	19,0	16,1
Świerczów	56,4	—	756	—	76,4	20,9	—
Wilków	58,7	—	834	—	133,4	28,7	—
Powiat nyski	726,3	261,7	18693	6961	3959,9	27,5	4238,4
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Glucholazy	103,0	47,2	2651	1294	602,5	23,7	1438,9
w tym miasto	27,3	33,0	1123	1034	450,8	30,4	841,7
of which town							
Korfantów	84,0	6,4	2243	243	195,9	20,3	73,0
w tym miasto	8,1	6,4	274	243	40,9	22,1	73,0
of which town							
Nysa	245,8	136,8	5676	3854	1968,0	33,2	2157,2
w tym miasto	130,0	91,7	3190	2932	1644,8	35,4	1971,3
of which town							
Otmuchów	91,1	12,3	2385	345	335,1	23,7	222,5
w tym miasto	17,8	10,8	591	328	116,1	22,5	213,0
of which town							
Paczków	70,4	14,6	1876	469	334,8	24,8	221,0
w tym miasto	16,9	14,6	783	469	207,9	26,0	221,0
of which town							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kamiennik	24,3	1,2	678	13	68,4	18,4	12,0
Łambinowice	44,9	19,5	1387	417	220,8	27,4	59,6
Pakosławice	28,0	—	654	—	95,0	24,5	—
Skoroszyce	34,8	23,7	1143	326	139,4	21,5	54,2

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 1 /30/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2009 R. (cd.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowa- dzone w dam ³ <i>Waste water discharged in dam³</i>
	wodociąg- gowa <i>water-line</i>	kanaliza- cyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodociąg- gowe <i>water-line system</i>	kanaliza- cyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
Podregion nyski (dok.) Subregion nyski (cont.)							
Powiat prudnicki	347,2	110,4	10177	3397	1736,4	29,5	1168,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biała	96,6	7,6	2544	168	311,7	27,5	33,0
w tym miasto	7,6	7,6	495	168	149,1	58,2	33,0
<i>of which town</i>							
Głogówek	108,1	35,6	2984	1367	451,6	32,1	237,9
w tym miasto	17,8	14,8	838	802	197,7	34,2	189,5
<i>of which town</i>							
Prudnik	105,0	67,2	3489	1862	866,1	29,8	897,4
w tym miasto	39,3	43,3	1893	1401	709,3	31,2	841,4
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubrza	37,5	—	1160	—	107,0	24,3	—
Podregion opolski	4295,3	1986,3	99153	48603	18307,4	29,3	18141,4
Subregion opolski							
Powiat głubczycki	367,8	109,0	8391	2513	1688,2	34,1	1180,4
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Baborów	45,3	21,8	1434	612	241,3	37,5	188,2
w tym miasto	13,1	13,4	570	493	99,7	32,2	147,0
<i>of which town</i>							
Głubczyce	159,3	66,3	3411	1561	723,4	30,3	788,2
w tym miasto	32,8	24,7	892	993	417,6	31,5	714,7
<i>of which town</i>							
Kietrz	93,9	11,8	2060	222	535,6	45,8	118,0
W tym miasto	25,2	9,3	639	164	342,9	54,6	112,0
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Branice	69,3	9,1	1486	118	187,9	25,3	86,0
Powiat kędzierzyńsko- -kozielski	616,3	399,1	14698	8821	3089,7	30,7	3685,3
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Kędzierzyn-Koźle	185,6	185,3	5714	5059	2176,1	33,6	3291,0

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 1 /30/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2009 R. (cd.)***WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2009 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowa- dzone, w dam ³ <i>Waste water discharged in dam³</i>
	wodociąg- gowa <i>water-line</i>	kanaliza- cyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodociąg- gowe <i>water-line system</i>	kanaliza- cyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
Podregion opolski (cd.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat kędzierzyńsko- kozielski (dok.) (cont.)							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bierawa	86,7	70,1	2079	1110	168,8	21,3	147,3
Cisek	96,9	2,9	1702	—	138,7	21,2	—
Pawłowiczki	74,8	53,0	1957	1070	220,7	26,7	105,2
Polska Cerekiew	53,9	29,8	1130	470	180,0	39,6	55,0
Reńska Wieś	118,4	58,0	2116	1112	205,4	24,1	86,8
Powiat krapkowicki	402,8	204,2	11518	5570	1683,5	25,2	1397,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Gogolin	101,1	63,5	2612	1701	301,1	25,3	269,8
w tym miasto	55,1	29,5	1308	1016	177,1	29,2	130,7
<i>of which town</i>							
Krapkowice	98,2	92,8	3451	2285	671,2	27,7	709,4
w tym miasto	41,0	47,3	1739	1612	531,4	30,0	571,4
<i>of which town</i>							
Zdzieszowice	91,2	35,8	2118	1256	370,0	21,6	334,3
w tym miasto	32,4	28,3	1115	1059	291,6	22,5	320,4
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Strzeleczki	62,8	0,6	1978	4	192,8	24,9	1,5
Walce	49,5	11,5	1359	324	148,4	25,6	82,0
Powiat oleski	788,4	140,6	13236	3752	1637,9	24,3	862,8
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobrodzień	124,0	25,2	2075	719	220,1	21,3	125,4
w tym miasto	17,2	18,8	740	631	82,3	20,5	103,4
<i>of which town</i>							
Gorzów Śląski	111,2	34,0	1400	585	184,1	24,3	77,9
w tym miasto	24,3	17,3	427	367	56,1	21,6	51,2
<i>of which town</i>							
Olesno	201,5	16,0	3441	611	483,4	26,0	297,8
w tym miasto	42,4	13,6	1452	568	291,1	29,2	289,4
<i>of which town</i>							
Praszka	103,7	36,3	2246	925	367,8	26,7	273,3
w tym miasto	24,6	12,6	644	450	227,9	28,1	237,2
<i>of which town</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Radłów	66,6	1,6	862	79	104,8	23,0	17,0
Rudniki	120,9	27,5	2302	833	208,8	24,6	71,4
Zębowice	60,5	—	910	—	68,9	17,6	—

a łącznie z kolektorami.

a Including collectors.

TABL. 1 /30/. **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2009 R. (dok.)**
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km <i>Distribution network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowa- dzone, w dam ³ <i>Waste water discharged in dam³</i>
	wodociąg- owa <i>water-line</i>	kanaliza- cyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodociąg- owe <i>water-line system</i>	kanaliza- cyjne <i>sewerage system</i>	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
Podregion opolski (dok.) Subregion opolski (cont.)							
Powiat opolski	1332,2	626,2	29392	15292	3297,9	24,5	2907,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niemodlin	126,5	14,5	2211	475	369,9	26,7	346,0
w tym miasto <i>of which town</i>	21,6	11,4	760	429	215,8	31,5	315,0
Ozimek	133,9	30,9	3194	684	481,1	23,2	458,7
w tym miasto <i>of which town</i>	12,0	10,3	398	335	263,2	27,0	349,3
Prószków	101,9	98,7	2430	1589	281,5	28,6	311,0
w tym miasto <i>of which town</i>	39,1	22,0	519	398	95,7	36,2	95,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chrzastowice	77,2	35,7	1791	1047	202,2	30,1	114,0
Dąbrowa	87,6	57,4	2385	1580	233,5	24,2	121,6
Dobrzeń Wielki	150,5	147,0	3311	3341	371,9	25,9	582,0
Komprachcice	84,2	55,8	2848	1968	249,8	22,0	188,0
Łubniany	111,5	32,0	2299	883	223,7	24,0	72,0
Murów	80,3	15,2	1310	296	107,9	18,9	89,8
Popielów	123,1	26,0	2178	860	208,8	24,8	70,0
Tarnów Opolski	107,5	34,0	2287	778	249,5	25,5	152,2
Tulowice	32,0	34,2	776	718	122,6	22,5	200,0
Turawa	116,0	44,8	2372	1073	195,5	20,4	201,7
Powiat strzelecki	512,3	228,8	13875	5242	2229,8	28,1	1653,9
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Kolonowskie	56,5	29,3	1376	515	129,5	21,2	66,4
w tym miasto <i>of which town</i>	26,9	20,7	714	350	75,6	22,6	44,0
Leśnica	76,5	30,8	1913	614	213,5	25,3	105,2
w tym miasto <i>of which town</i>	14,3	16,4	513	456	68,8	24,3	79,4
Strzelce Opolskie	176,0	58,6	4404	1433	1101,9	33,4	1041,4
w tym miasto <i>of which town</i>	51,5	45,2	1588	1156	737,0	37,4	1013,3
Ujazd	50,3	66,5	1320	1045	138,9	22,4	135,1
w tym miasto <i>of which town</i>	6,0	11,9	293	262	51,6	30,9	41,1
Zawadzkie	30,6	12,4	1695	411	306,5	24,7	220,0
w tym miasto <i>of which town</i>	15,4	12,4	663	411	221,5	27,8	220,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Izbicko	54,9	10,6	1315	315	176,2	31,8	28,2
Jemielnica	67,5	20,6	1852	909	163,3	21,7	57,6
Miasto na prawach powiatu – Opole	275,5	278,4	8043	7413	4680,4	37,1	6455,0
<i>City with powiat status – – Opole</i>							

^a Łącznie z kolektorami.
^a Including collectors.